

## Программа РЕАГ-/ГАРП- на 2017 год

### Reintegration and Emigration Program for Asylum- Seekers in Germany ( REAG ) Реинтеграционная и Эмиграционная Программа для лиц ищущих убежища в Германии ( РЕАГ )

### Government Assisted Repatriation Program ( GARP ) Программа для Возвращенцев при поддержке Правительства ( ГАРП )

## Проект „Федеральная финансовая поддержка для добровольных Возвращенцев“

### Информационный лист

#### А. Общая Информация

Программа REAG ( Помощь при возвращении ) и GARP ( Программа- Стартовая помощь ) являются гуманитарными программами помощи. Она поддерживает добровольное Возвращение на родину или Выезд в третью страну, оказывает при этом стартовую помощь и служит регулированию миграционных движений.

Программа организуется Международной Организацией по Миграции ( далее МОМ ) по поручению Федерации и Федеральных земель в сотрудничестве с коммунальными органами, с гуманитарными объединениями под названием Wohlfahrtsverband, а также со специальными консультационными центрами, с центральными консультационными бюро для возвращенцев и с Главным Эмиссаром ООН по вопросам беженцев ( UNHCR )

Программа служит порядочной подготовке и реализации Возвращения или Выезда в третью страну. Предпосылкой является ситуация при котором желающий, возвратиться на родину или выехать в третью страну, или же его/ее члены семьи, родственники или соответственные организации не имеют надобных для этого финансовых средств. Запросы о затратах для подготовки выезда ( напр. Сбор для выдачи визы или паспортов, поездка в аэропорт или в консульство для интервью итд.) должны быть поданы через заявления к соответствующим Социальным службам или к другим соответствующим носителям затрат. При выездах в третьи страны желающий должен иметь соответствующую действительную визу для той или иной третьей страны куда это лицо желает выехать.

#### В. Помощь

В рамках программы REAG оказывается следующая помощь:

- оплачиваются затраты на поездку ( самолетом, на поезде или на автобусе )
- выдается **250,00 Евро** для затраты на бензин на автомашину
- помощь ( на дорогу ) в размере **200,00 Евро** для взрослых и лиц старше 12 лет, для детей до 12 лет полагается **100,00 Евро** .

Граждане стран членов Европейского Союза исключаются из Программы REAG/GARP.

**Помощь на дорогу не оплачиваются** Гражданам из так называемых третьих стран Европы, которые могут въехать в ФРГ в безвизовом порядке (напр. бывшей Республики Югославии Македонии, Черногории, Республики Сербия, Боснии и Герцеговины, Республики Албания, Республики Молдовы, Республики Косово (согласно Резолюции 1244/99 Совета безопасности ООН), из Грузии которые въехали в ФРГ после 27 Марта 2017 года и также из Республики Украины которые въехали в ФРГ после 10 Июня 2017 года . Здесь оплачиваются только затраты на транспорт.

**Жертвам принудительной проституции или торговлю людьми будет оплачена помощь на дорогу .**

#### IOM – Vertretung für Deutschland:

Taubenstraße 20-22 • D-10117 Berlin • Deutschland • Fax: +49.30.278 778 99

#### IOM Zweigstelle in Nürnberg:

Neumeyerstraße 22-26 • D-90411 Nürnberg • Deutschland • Fax: +49.911.4300 260

Telefonzentrale IOM Deutschland: +49.911.43000

E-Mail: [IOM-Germany@iom.int](mailto:IOM-Germany@iom.int) • Internet: <http://germany.iom.int>

## ● **Стартовая помощь**

**Стартовая помощь для группы 1 500,00 Евро** выплачивается взрослым и лицам старше 12 лет, **250,00 Евро** выплачивается детям до 12 лет Гражданам следующих стран:

Ефиопия, Афганистан, Эритрея, Гамбия, Гана, Ирак, Иран, Нигерия и Пакистан

**Стартовая помощь для группы 2 300,00 Евро** выплачивается взрослым и лицам старше 12 лет, **150,00 Евро** выплачивается детям до 12 лет Гражданам следующих стран:

Египет, Алжирия, Армения, Азербайджан, Бангладеш, Бенин, Буркина Фасо, Китай, Берег слоновой кости , Д.Р Конго , Грузия (только для тех которые въехали в ФРГ до 28 Марта 2017 года), Гвинея , Гвинея -Биссау, Индия , Камерун , Кения, Ливан, Ливия, Малии, Марокко, Монголияи, Нигер, Палестинская автономная область, Российская Федерация, Сенегал, Сьерра Лионе , Сомали , Шри Ланка , Судан, Сирия, Таджикистан, Того, Турция, Тунезия, Украина (только для тех которые въехали в ФРГ до 11 Июня 2017 года ), Вьетнам.

Грузинские и Украинские Граждане въехавшие в ФРГ после безвизового режима не получают Стартовой помощи.

При наличии бесспорного Решения согласно параграфу 29 часть 1, пункт 1 Закона о Политическом Азюле, т.е. при так называемом „ Дублинском случае”, ко времени подачи **РЕАГ/ ГАРП** заявления максимальная величина денежной помощи по программе ГАРП составляет для Группы 1- **1.500,00** Евро, для Группы 2 - **900,00** Евро.

## **C. Подача заявления**

Заявления для получения помощи по Программе REAG/ GARP подается только через коммунальные органы или органы Федеральной земли (напр. Социальная служба- Sozialamt, Служба по делам иностранцев- Ausländerbehörde), а также через гуманитарные организации- Wohlfahrtsverband, специальные консультационные бюро, центральное бюро по консультации при возвращении или через Главного Эмиссара ООН- UNHCR

## **D. Круг лиц и предпосылки**

Помощь при возвращении и GARP- стартовая помощь оказывается следующему кругу лиц:

- лица получающие пособие или которые вправе получать пособие согласно параграфу 1 Закона о пособиях для лиц ищущих убежище
- признанные беженцы
- другие иностранцы с правом жительства из за политических, гуманитарных причин или на основании международного права
- Жертвы принудительной проституции и торговлю людьми

**При так называемом Дублинском процессе т.е. при возвращении заявителя в другую страну ЕС где лицо в первый раз подавало заявление на Азюльб помощи в рамлах программы РЕАГ/ ГАРП не оказывается**

Все Возвращенцы или Выезжающие в третью страну должны по крайней мере иметь до и при выезде действительные документы и справку для пересечения границы.

Для определенных стран может быть выдан Европейский Лассе Пассе ( EU- Laissez Passer) т.е. документ замещающий паспорт.

Лица ставящие заявление подтверждают через свою подпись на REAG- GARP заявлении что желают добровольно вернуться на родину, что отказываются от всех правовых средств и правовой помощи запрошенных при Органах и административных судах в Германии и отказываются соответственно от их статуса жительства. Возвращенцы не должны иметь намерения вернуться обратно в Федеративную Республику Германию на долгий срок. Правовых претензий на помощь по программе REAG- GARP не существует.

## **E. Иммиграционная виза для желающих выехать в третьи страны**

Иностранцы, которые желают выехать в третью страну и жить там на основании права постоянного места жительства, должны в первую очередь обратиться в консультационно- справочные бюро для выезжающих и работающих за границей, чтобы получить консультацию о возможности выезда в третьи страны. Это такие как напр. Рафаельс- Верк, Диаконишес Верк, Немецкий Красный Крест.

Адреса этих консультационных бюро можно найти по следующему Адрессу по интернету:

[http://www.bva.bund.de/DE/Organisation/Abteilungen/Abteilung\\_ZMV/Bundesstelle\\_f%C3%BCr\\_Auswanderer\\_und\\_Auslan\\_dstaetige/Beratungsstellen/beratungsstellen\\_node](http://www.bva.bund.de/DE/Organisation/Abteilungen/Abteilung_ZMV/Bundesstelle_f%C3%BCr_Auswanderer_und_Auslan_dstaetige/Beratungsstellen/beratungsstellen_node)

**MOM обрабатывает заявления на поддержку при выезде в третьи страны только в том случае если лицо, подавшее это заявление, уже имеет иммиграционную визу для въезда в ту или иную третью страну.**

#### **F. Дальнейшая информация**

Дальнейшие информации о программе REAG- GARP вы можете получить или запросить при всех социальных службах и службах по делам иностранцев ваших городов, земельных округах, а также при гуманитарных организациях как Wohlfahrtsverband, при специальных консультационных бюро- Fachberatungsstelle, при центральных консультационных центрах для желающих возвратиться и при MOM ( международная организация по миграции ) в Нюрнберге ( также на немецком и на английском ).

#### **G. Специальная программа SMAP для мигрантов готовых заплатить расходы на транспорт сами ( однократный полет только до места назначения )**

MOM может для лиц, которые не поддерживаются программой REAG-/ GARP, помочь через программу SMAP (специальная программа помощи мигрантам ) организовать полеты по специальным тарифам. Это касается особенно иммигрантов выезжающих в **США, Канаду и Австралию**. Расходы на полет должны быть заплачены перед полетом самими же лицами или какая либо организация ( напр. Социальная служба, гуманитарные организации- Wohlfahrtsverband ) объясняет готовность ( письменно ) перенять эти расходы и предъявляет MOM письменное подтверждение об этом.